

4 πρὸς δέκα τὰ ἑκατόν, καὶ ὑπόσχεται ἡ πανιερότης του νὰ τὰ ἐπι-  
5 στρέψῃ εἰς τὴν πρώτην του ἀναζήτησιν κεφάλι καὶ διάφορον, καὶ διὰ  
6 τὸ ἀληθὲς βεβαιοῦται μὲ τὴν ὑπογραφὴν τῆς πανιερότητός του εἰς ἀσφάλειαν.

7 1786: αὐγούστου: 3

2<sup>α</sup> X. 8 ὁ Μήλου Γρηγόριος (;) ὑπόσχεται

3<sup>η</sup> X. 9 Ἰω(άννης) μάτζης μάρτυς

1<sup>η</sup> X. 10 Ἰωάννης καμπάνης δ γράφας

11 καὶ μάρτυς

### Verso

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 4 <sup>η</sup> X. 1 | δμολογία τοῦ ἀ    |
| 2                   | γίου μήλου διὰ    |
| 3                   | γρόσια 158        |
| 4                   | 17 86             |
| 5                   | αὐγούστου 3: χίον |

### 58

#### Ναυτικὸν δάνεισμα

Χάρτης δίφυλλος

1792, Μαρτίου 1

0,205×0,170

Κωνσταντινούπολις

‘Ο Γιώργης Μοθωναῖος, σίφνιος, λαμβάνει παρὰ τοῦ σινιὸρ Νικολάκη υἱοῦ τοῦ ‘Αντωνίου Γρυπάρη ναυτικὸν δάνειον διακοσίων γροσίων ἐπὶ τόκῳ εἴκοσι τοῖς ἑκατὸν ἑτησίως. ‘Υπόσχεται δὲ ν’ ἀποδώσῃ αὐτῷ τοῦτο μετὰ τὴν αἰσίαν ἄφιξιν (δανειστοῦ καὶ ἐμπορεύματος) εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ. Εἰς ἀπόδειξιν τῆς συνάψεως τοῦ δανείου ἔκδίδει ὑπὲρ τοῦ δανειστοῦ τὴν παροῦσαν δμολογίαν, ἢν ὑπογράφει ἴδιοχείρως καὶ παραδίδει αὐτῷ, προσθέτων καὶ τὸ δακτυλικόν του ἀποτύπωμα.

Δανειστὴς εἶναι δ Νικολάκης δ υἱὸς τοῦ ‘Αντωνίου Γρυπάρη καὶ ἐπομένως ἔγγονος τοῦ ἐν ἔτει 1732 διατελέσαντος καντζιλέρη Νικολοῦ Γρυπάρη, ὃστις ὑπῆρξεν δ ἀρχηγὸς τοῦ διὰ τοῦ παρόντος ἀρχείου ἀποκαλυπτομένου ἐν σχετικῇ πληροφόρητι κλάδου τῶν Γρυπάρηδων. ‘Ἐκ τοῦ παρόντος ἔγγραφου πληροφορούμεθα (στίχ. 4), ὅτι δ ‘Αντώνιος Γρυπάρης δὲν ζῇ πλέον τὴν 1<sup>ην</sup> Μαρτίου τοῦ ἔτους τούτου 1792 τῆς συντάξεώς του, ἀτε προσδιοριζόμενος ἐν αὐτῷ ὡς «μακαρίτης». ‘Ο διοικητὴς Γιώργης Μοθωναῖος, ὃστις εἶναι σίφνιος, εἶναι κατὰ τὰ ἄλλα ἀγνωστος. Θὰ ἦτο δμως ἐμπορος, διότι ἄλλως δὲν θὰ ἔζητε νὰ λάβῃ ναυτοδάνειον, ὅπερ προϋποθέτει ἐμπορικὸν ἢ ναυτικὸν ἐπιχειρηματίαν. Πλοιοκτήτης δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἦτο δ Μοθωναῖος, διότι νομίζω ὅτι τὸ γεγο-



νὸς θὰ ἔξηρετο, λόγῳ τῆς σπουδαιότητος αὐτοῦ διὰ τὰς συνεπείας τοῦ ναυτοδανείου.

Τὸ παρὸν δάνειον εἶναι ναυτικὸν (*ναυτικὸν δάνεισμα ἢ ἔκδοσις*) κατὰ τὴν δρολογίαν τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ δικαίου (I. BECKER, *Anecdota graeca*, I, Berolini 1814, σελ. 247, 283 καὶ 285· *pecunia traiectitia ἢ foenus nauticum* κατὰ τὴν τοῦ ρωμαϊκοῦ, D 22, 2, 1· 4, 33, 4 (3)). Καὶ τοῦτο διότι ἐν στίχῳ 5 δηλοῦται φητῶς, ὅτι τὰ δανειζόμενα διακόσια γρόσια εἶναι φίλια τῆς θαλάσσης, ἐν στίχῳ 7 - 8 ὅτι ὑπόσχεται νὰ τὰ ἔξιφλήσῃ μὲ τὸ καλόν του κατευώδιον, ἥτοι ἐὰν τὸ πλοῖον καὶ τὰ ἐπ' αὐτοῦ φορτωμένα ἐμπορεύματα φθάσουν σῶα εἰς τὸν λιμένα τοῦ προορισμοῦ καί, τέλος, διότι ὁ τόκος συμφωνεῖται εἰς 20 %. ἐησίως· τόκος δὲ τόσον ὑψηλὸς μόνον ἐπὶ ναυτοδανείου συγχωρεῖται.

‘Ο κίνδυνος, ὅστις εἶναι συνυφασμένος μὲ τὴν ἔννοιαν τοῦ ναυτοδανείου, προσδίδει εἰς αὐτὸν κατ’ ἔξοχὴν τὸν χαρακτῆρα τῆς τυχηρᾶς συμβάσεως· διότι ἡ ἀπόδοσις τοῦ δανείου ἔξαρταται ἐκ τῆς αἰσίας ἀφίξεως τοῦ πλοίου εἰς τὸν λιμένα τοῦ προορισμοῦ. Εἰς ἀντιστάθμισμα τῶν κινδύνων, οὓς διατρέχει τὸ δάνειον, ἐθεωρήθη ὡς συγχωρητέα ἡ συμφωνία περὶ καταβολῆς ὑψηλῶν τόκων. ‘Υφ’ οὖν δὲ μορφὴν διεπλάσθη τὸ δάνειον τοῦτο εἰς τὴν ἀρχαίαν ‘Ἑλλάδα, εἰς ἥν ἀνάγει τὴν καταγωγήν του (Κ. ΡΟΒΟΛΟΠΟΥΛΟΥ, *Tὸ ναυτικὸν δάνειον παρὰ τῇ ἀθηναϊκῇ Πολιτείᾳ*, ἐν ‘Ἐφημερίδι τῆς Ἑλληνικῆς καὶ γαλλικῆς Νομολογίας ΚΘ’, 1909 καὶ εἰς ἀνάτυπον, εἰς ὃ καὶ παραπέμπω J. PASSIAS, *Essai sur le droit maritime des anciens Hellènes*, Wetteren 1932, σελ. 73 ἐπ.. U. E. PAOLI, *Studi di diritto attico*, Firenze 1930, σελ. 9 ἐπ.. W. ASHBURNER, *The Rhodian Sea-Law*, Oxford 1909, σελ. CCIX ἐπ.), ἐπέζησε μέσω τοῦ ρωμαϊκοῦ δικαίου καὶ τοῦ κατὰ τὴν βυζαντινὴν περίοδον συνταχθέντος *Ναυτικοῦ Νόμου τῶν Ροδίων*, μέχρι τοῦ μεσαίωνος καὶ τῶν μεταγεστέρων αὐτοῦ χρόνων, καθ’ οὓς τὰ διάφορα ναυτικὰ δίκαια τῶν ἵταλικῶν καὶ ἄλλων πόλεων, ἀτινα διεῖπον τὰς θαλασσίας μεταφορὰς ὀλοκλήρου τῆς λεκάνης τῆς Μεσογείου, διεμορφώθησαν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ τελευταίου αὐτοῦ νόμου (R. ZENO, *Storia del diritto marittimo italiano nel mediterraneo*, Milano 1946, σελ. 309 ἐπ.). Τὸ οὕτω διαμορφωθὲν δίκαιον, ὑπὸ μορφὴν συνηθείας περιεχούσης, ἵσως, ἐντονώτερα τὰ Ἑλληνικὰ στοιχεῖα, διεῖπε τὰς ναυτικὰς σχέσεις εἰς τὰς Ἑλληνικὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου πελάγους κατὰ τὴν περίοδον τῆς τουρκοκρατίας (βλέπε 49).

Εἰς τὸ δημοσιευόμενον ἐνταῦθα ναυτοδανειστικὸν ἔγγραφον συμφωνεῖται φητῶς, ὅτι τὰ δανειακῶς ληφθέντα παρὰ τοῦ Μοθωναίου διακόσια γρόσια εἶναι φίλια τῆς θαλάσσης καὶ ὅτι θὰ ἔξιφληθοῦν εὐχαρίστως μὲ τὸ καλόν του κατευώδιον (στίχ. 7 - 8). ‘Αμφότερα ταῦτα ἀποτελοῦν στοιχεῖα τοῦ δανείου, ὡς διαγράφονται εἰς τὸν *Ναυτικὸν Νόμον τῶν Ροδίων*, Μέρος III, ις’ (ἕκδ. W. ASHBURNER, ἐνθ’ ἀνωτ.), διότι καὶ τὰ χρήματα δανείζονται διὰ ναυτεμπορικὴν ἐπιχείρησιν καὶ ἡ ἀπόδοσις αὐτῶν συμφωνεῖται εἰς χρόνον συμπίπτοντα μὲ τὴν αἰσίαν ἀφίξιν τοῦ πλοίου εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ, ὅπερ σημαίνει ὅτι μόνον ἀν τὰ φίλια τῆς θαλάσσης, ἥτοι οἱ θαλασσιοὶ κίνδυνοι, ἐπι-



συμβοῦν ἐντὸς τοῦ χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τοῦ δανεισμοῦ μέχρι τῆς ἀφίξεως τοῦ πλοίου θὰ βαρύνουν τὸν δανειστήν. Ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰς μνημονευθείσας οἵτρας, ἡ συμφωνία περὶ παροχῆς τόκου 20 % ἐτησίως εἶναι σύμφωνος πρὸς τὸν Ροδιακὸν Νόμον, Μέρος III, ιη', καθ' ὅν, ἐν περιπτώσει αἰσίας ἀφίξεως τοῦ πλοίου, τὰ κατὰ τὰς διατάξεις αὐτοῦ δανεισθέντα χρήματα παρέχουσι τὸ δικαίωμα εἰς τὸν δανειστὴν εἰς ἀπόληψιν τῶν συμφωνηθέντων τόκων καὶ δή: τὰ μὲν χρήματα ἔγγαια, οἱ δὲ τόκοι ναυτικοὶ παντὸς τοῦ χρόνου ὅσον ἀποδημήσει. Τὰ αὐτὰ δὲ ἵσχουν καὶ εἰς τὸ τὸ δίκαιον τῆς Ὑδρας, ὡς προκύπτει ἐκ ναυτοδανειστικοῦ ἔγγραφου τῆς 6 Δεκεμβρίου 1797 συνταχθέντος ἐν Λιβύρων φ καὶ δημοσιευομένου ὑπὸ τοῦ I. ΜΑΝΙΑΤΟΠΟΥΛΟΥ, *Tὸ ναυτικὸν δίκαιον τῆς Ὑδρας (1757 - 1821)*, Ἀθῆναι 1939, σελ. 120, ἀριθ. 6, περὶ οὐ βλέπε καὶ τὸν συγγραφέα, αὐτόθι σελ. 43. Ἀλλως τε καὶ ἡ διάταξις τοῦ κεφ. Θ' τῶν γραπτῶν ἐθίμων τῆς Θήρας τοῦ ἔτους 1797: αἱ χρεωστικαὶ ὁμολογίαι τῆς στερεᾶς προτιμῶνται ἀπὸ τῆς θάλασσας (Λ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ, *Συλλογὴ τοπικῶν τῆς Ἑλλάδος συνηθειῶν*, Ἀθῆναι 1853, σελ. 162 = ΖΕΠΩΝ, *Jus graecoromanum*, 8, Ἀθῆναι 1931, σελ. 514) καὶ ἡ ὁμοία τοῦ κεφ. IA' οη', τῶν γραπτῶν ἐθίμων τῆς Νάξου τοῦ ἔτους 1810 («Θέμις» Σγούτα, 5, Ἀθῆναι 1853, σελ. 162 = ΖΕΠΩΝ, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. 546) πιστοποιοῦν τὴν ἴσχυν ὁμοίου δικαίου εἰς ἀμφοτέρας τὰς νήσους ταύτας. Διότι ὅταν δρίζεται ὅτι τὰ θαλάσσια ἡ ναυτικὰ δάνεια ἔπονται τῶν ὁμολογιῶν τῆς στερεᾶς, σημαίνει ὅτι εἰς ἀπόληψιν τοῦ τε θαλασσίου δανείου καὶ τῶν συμφωνηθέντων τόκων δικαιοῦται ὁ δανειστὴς μόνον ἐν περιπτώσει αἰσίας ἀφίξεως τοῦ πλοίου, δπότε τὸ δάνειον τοῦτο καθίσταται ἔγγαιον. Τούναντίον αἱ ὁμολογίαι τῆς ξηρᾶς εἶναι πάντοτε ἀπαιτηταὶ κατὰ τὴν συμφωνίαν, ἐξ οὐδενὸς κινδύνου ἔξαρτωμεναι. Βλέπε 13.

Δυσχερείας περὶ τὴν ἕρμηνείαν, σοβαρωτάτας ὡς νομίζω, παρέχει ἡ φράσις τοῦ στύχ. 7-8: *ὑπόσχομαι πληρώσειν τῇ αὐτοῦ λογιότητι, καὶ ἔξοφλήσειν εὐχαρίστως μὲ τὸ καλόν του κατευώδιον*. Πλοῖον δὲν μνημονεύεται ἐν τῷ ἔγγραφῳ, ὥστε νὰ δύναται ν' ἀποδοθῇ εἰς αὐτὸ ἀμέσως τὸ καλὸν κατευώδιον. Ἀρα ἡ φράσις, ὡς καὶ ἐκ τῆς σειρᾶς τοῦ λόγου διαφαίνεται, μόνον εἰς τὸν δανειστὴν εἶναι δυνατὸν ν' ἀναφέρεται. Ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ δανειστικοῦ ἔγγραφου καὶ ὅχι περὶ φιλοφρονητικῆς ἦ, ἔστω, καὶ ἐμπορικῆς ἐπιστολῆς, δυναμένης νὰ περιέχῃ καὶ οἷονδήποτε εἴδους φιλοφρονήσεις, δὲν θὰ ἔδικαιούμεθα νὰ ὑποστηρίξωμεν ὅτι ὁ ὀφειλέτης ὑπόσχεται νὰ ἐκτίσῃ τὸ δάνειον, ὅταν ὁ δανειστὴς «μὲ τὸ καλό», μὲ τὸ «καλὸν κατευόδιον» φθάσῃ εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ. Ἡ φράσις ἔπομένως ἔχει σπουδαιοτέραν ἔννοιαν. Συνδέεται ἀσφαλῶς μὲ τὰ ὡς φίγα τῆς θαλάσσης δανειακῶς παρεχόμενα διακόσια γρόσια, τὰ ὅποια εἶναι ἀποδοτέα, ἐὰν τὸ ταξίδιον δι' ὃ ἔδόθησαν ἀποβῆται εὐτυχές. Τὸ ταξίδιον ὅμως εἶναι θαλάσσιον καὶ προϋποθέτει τὴν ὑπαρξίαν πλοίου, ἡ αἰσία ἢ μὴ ἀφίξεις τοῦ ὅποιου εἰς τὸν λιμένα τοῦ προορισμοῦ (καλὸν κατευώδιον) πρόκειται νὰ προσδιορίσῃ, ἀν τὸ κεφάλαιον καὶ οἱ συμφωνηθέντες τόκοι θὰ εἶναι καταβλητέοι εἰς τὸν δανειστὴν. Διὰ νὰ λέγῃ ὅμως τὸ ἔγγρα-



φον ὅτι τὸ δάνειον εἶναι ἀποδοτέον μὲ τὸ καλόν του (= τοῦ δανειστοῦ) κατευώδιον, οημαίνει ὅτι συνδέει τὸ ἀπαιτητὸν αὐτοῦ μὲ τὴν αἰσίαν ἄφιξιν τοῦ δανειστοῦ ταξιδεύοντος ἐπὶ τοῦ πλοίου. Κατ' ἀκολουθίαν τὸ καλὸν κατευώδιον διὰ τοῦ δανειστοῦ καὶ ἔμμεσως, κατ' ἔννοιαν, συνδέεται μὲ τὸ πλοῖον. Ἐκ τοῦ γεγονότος ἐξ ἄλλου ὅτι συνταξιδεύει μὲ τὸ πλοῖον ὁ δανειστὴς ἀνακύπτει ἄλλο σοβαρώτερον πρόβλημα. Εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα ἐπὶ ναυτικοῦ δανείου πλειστάκις συνεφωνεῖτο ὅτι ἐπὶ τοῦ πλοίου θὰ συνεταξίδευεν ὁ δανειστὴς ἢ δοῦλος ἢ ὑπηρέτης αὐτοῦ, ὁ κερμακόλονθος (βλέπε R. DARESTE, *Du prêt à la grosse chez les Athéniens*, Paris 1867, σελ. 12· W. ASHBURNER, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. CCXIX, 5· P. KRÜGER ἐν Zeit. Sav.-Stif. R. A. 19, 1898, σελ. 197). Τὸ γεγονός τοῦτο, πιστοποιούμενον ἐκ τῆς συμπληρώσεως τοῦ ἀπολεσθέντος χωρίου Cod. Iust. 4, 33, 1 διὰ τῶν ὑπὸ τῶν C. FERRINI καὶ J. MERCATI, *Basilicorum libri LX, Vol. VII, Editionis Basilicorum Heimbachianae supplementum alterum*, Lipsiae 1897, σελ. 103, ἀνευρεθέντων καὶ δημοσιευθέντων *Synopsis Ambr.* LIII, E, ιστ', καὶ *Synopsis Vent.* LIII, VI, 11 (ἐφ' οὐ P. KRÜGER, αὐτόθι), ἔτι δὲ καὶ ἐκ τοῦ ὅτι εἰς τὰ Βασιλικὰ περιέχεται, ἀποδεικνύει τὴν ἴσχὺν τῆς συνηθείας ταύτης καὶ κατὰ τὴν βυζαντινὴν περίοδον. Ἡ μὴ ἀναγραφὴ παρομοίας διατάξεως εἰς τὸν *Nautikὸν Νόμον τῶν Ροδίων* οὐδόλως ἀναιρεῖ τὸ γεγονός. Ἀπλῶς ἢ ὑπαρξίας τοιαύτης καὶ ἐν αὐτῷ εἶναι περιττή. Ἀρκεῖ ὅτι περιέχεται εἰς τὰ Βασιλικά. Ἀτυχῶς, μὴ ἔχων τὰ ἀναγκαῖα στοιχεῖα εἰς τὴν διάθεσίν μου, δὲν δύναμαι ν' ἀποφανθῶ, ἀν παρομοία συνήθεια ἐκράτει καὶ εἰς ναυτικὰ ἔθιμα τοῦ μεσαίωνος, τὰ Ἰταλικὰ καὶ τὰ ἄλλα. Τὸ γεγονός ὅμως ὅτι ταῦτα ἀκολουθοῦν, κατὰ τὴν κοινὴν γνώμην τῶν συγγραφέων (βλέπε π.χ. W. ASHBURNER, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. CCXXIV), τὸ ἐκ τοῦ ἀρχαίου ἔλληνικοῦ καταγόμενον βυζαντινὸν δίκαιον, τολμῶ νὰ εἰκάσω ὅτι τοιαύτη συνήθεια ἐκράτει καὶ εἰς ταῦτα. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει περὶ αὐτοῦ μαρτυρεῖ τὸ παρὸν ἔγγραφον, ἀπόδιδον βυζαντινὰς συνηθείας εἴτε ἀμέσως εἴτε ἔμμεσως. Ἄλλη ἄλλως τε λογικὴ ἔξήγησις δὲν βλέπω ὅτι δύναται νὰ δοθῇ εἰς τὴν περὶ οὐ δὲν λόγος φράσιν τοῦ ἔγγραφου.

"Ἄλλο πρόβλημα ἐπίσης ἀνακύπτον εἶναι, ἀν τὸ δάνειον δίδεται δι' ἓνα πλοῦν, τὸν τῆς μεταβάσεως, ἢ διὰ πλοῦν μετ' ἐπιστροφῆς. "Αν δηλ. τὸ δάνειον εἶναι ἐτερόπλον ἢ ἀμφοτερόπλον κατὰ τὴν ἀρχαίαν ἔλληνικὴν ὁρολογίαν (περὶ ἣς βλέπε W. ASHBURNER, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. CCXII· U. E. PAOLI, ὁμοίως, σελ. 24 ἐπ., παρ' ὃ καὶ τὰ γεννώμενα περὶ τῆς ἔννοίας τῶν ὅρων ζητήματα). Τὰ αὐτὰ συνέβαινον καὶ εἰς τὰ μεσαιωνικὰ δίκαια (W. ASHBURNER, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. CCXXVIII ἐπ.). Νομίζω ὅτι τὸ δάνειον εἶναι δι' ἓνα πλοῦν, τὸν τῆς μεταβάσεως. Δίδεται εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὁ δανειστὴς ἐπιβαίνει τοῦ πλοίου καὶ κατευθύνεται μὲ προορισμὸν τὴν Σίφνον. "Ισως μάλιστα καὶ ὁ προσδιορισμὸς τοῦ ὀφειλέτου ὡς «σιφνίου» γίνεται, ἵνα καταστῇ σαφὲς ὅτι οὗτος ὡς σίφνιος εἰς τὴν Σίφνον κατευθύνεται, ὅπου καὶ θὰ ἀποδοθῇ τὸ δάνειον, ἐὰν δὲν ἐπέλθῃ θαλάσσιον ἀτύχημα.

"Ἡ ἐν γένει διασκευὴ τοῦ ναυτικοῦ δανείσματος εἰς τὸ ἀρχαῖον ἔλληνικὸν δίκαιον,



θεωρεῖ ώς ἀναγκαίαν προϋπόθεσιν πρᾶγμα ὑπέγγυον εἰς αὐτό. Ὁ λήπτης ἡδύνατο νὰ παράσχῃ ώς ἀσφάλειαν τοῦ δανείου τὸ πλοῖον μετὰ ἢ ἀνευ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ, αὐτὰ ταῦτα τὰ ἔξαρτήματα ἴδιαιτέρως, ἢ τὸ ἀνῆκον αὐτῷ φορτίον (βλ. K. ΡΟΒΟΛΟΠΟΥΛΟΝ, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. 3· J. PASSIAS, διμοίως, σελ. 77 ἐπ. W. ASHBURNER, διμοίως, σελ. CCXII· H. SIEVEKING, *Das Seedarlehen des Altertums*, Leipzig 1893, σελ. 19 ἐπ.). Κατὰ τὴν Ἑλληνιστικὴν περίοδον παρείχετο εἰς ὑποθήκην τοῦ ναυτικοῦ δανείου τὸ πλοῖον, τὰ ἔξαρτήματα καὶ ὁ ναῦλος. Βλέπε πάπυρον δημοσιευόμενον εἰς S. CONDANARI-MICHLER ἐν Festschrift Koschaker III, Weimar 1939, σελ. 357, στίχ. 11 καὶ τὸν ἐκδότην ἐνθ' ἀνωτ. ἐπίσης R. TAUBENSCHLAG, *The Law of Grecoroman Egypt in the light of the Papyri 332 B. C.-640 A. D.*, 2<sup>nd</sup> ed. Warszawa 1955, σελ. 343. "Ἄγνωστον διμος εἶναι ἀν ἡ παροχὴ ὑποθήκης ἀπετέλει ἀναγκαίαν προϋπόθεσιν τοῦ δανείου. Τοῦτο δὲν ἥτο ἀπαραίτητον κατὰ τὸ μεσαιωνικὸν δίκαιον, καίτοι κατάγεται ἐκ τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ (W. ASHBURNER, ἐνθ' ἀν., σελ. CCXXIV). Εἰς τὰ ἔγγραφα τῆς Γενούης ἐπὶ παραδείγματι δὲν ἀπαντᾷ φήμαι περὶ παροχῆς τοιαύτης ἀσφαλείας (W. ASHBURNER, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. CCXXVI). Τὰ γραπτὰ ἔθιμα τοῦ Βαρί ὁρίζουν ὅτι καὶ ἀν ἔτι δὲν συμφωνηθῇ ὅτι τὰ φορτωθέντα ἐπὶ τοῦ πλοίου ἐμπορεύματα εἶναι ὑπέγγυα διὰ τὸ δάνειον, ὁ δανειστὴς προτιμᾶται καὶ αὐτῶν ἀκόμη τῶν προνομιούχων δανειστῶν (βλέπε A. ALIANELLI, *Delle antiche consuetudini e leggi marittime delle Provincie napoletane*, Napoli 1871, σελ. 150· R. ZENO, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. 311, in fine ἐπ. Βλέπε καὶ τινα ἄλλην περίπτωσιν παρὰ W. ASHBURNER, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. CCXXXI). Τοιαύτη τις περίπτωσις νομίζω ὅτι πρόκειται ἐνταῦθα, διότι δὲν μνημονεύεται ἐν τῷ ἔγγραφῳ, ἀν τὸ πλοῖον ἦ τὸ ἐμπόρευμα ὑποτίθεται εἰς ἀσφάλειαν τοῦ δανείου. Κατ' ἀκολουθίαν ώς τοιοῦτο ἔξπακούνται ὅτι εἶναι τὸ ἐμπόρευμα. Δι' ὃ καὶ εἰκάζω ὅτι ὁ Μοθωναῖος εἶναι ἐμπορος καὶ ὅχι πλοιοκτήτης καὶ τὸ δάνειον συνῆψεν, ἵνα ἀγοράσῃ ἐμπορεύματα καὶ μεταφέρῃ ταῦτα εἰς Σίφνον πρὸς ἐμπορίαν. Κατ' ἀκολουθίαν τελικῶς ὁ ὁρος καλὸν κατευώδιον ἀφορᾷ εἰς τὰ ἐμπορεύματα, ἡ τύχη τῶν ὅποιων συνδέεται μὲ τὴν τοῦ πλοίου, ἐφ' οὗ ταῦτα ἔχουν φορτωθῆ· διότι ἀν εἰς ἀσφάλειαν ἐδίδετο τὸ πλοῖον, θὰ ἔπειτε νὰ δηλοῦται τοῦτο φητῶς. Προβλ. περιπτώσεις ἐν W. ASHBURNER, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. CCXXX. "Ορθῶς, ἐπομένως, καθ' ἡμᾶς, ὁ I. MANIATOPΟΥΛΟΣ, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. 29 ἐπ. καὶ 46, ἐκτιμῶν τὴν ἀνυπαρξίαν ἔγγραφων μαρτυρούντων περὶ τῆς ὑπάρχεως ναυτικῆς ὑποθήκης καὶ ἐρμηνεύων τὰ ἔγγραφα τοῦ Ἀρχείου τῆς Κοινότητος" Υδρας ὑπὸ A. ΛΙΓΝΟΥ, 5, Πειραιεὺς 1924, σελ. 440 καὶ 304, τὰ μόνα ἄλλως τε παρέχοντα νῦν περὶ γνώσεως τῆς ναυτικῆς ὑποθήκης ἐν "Υδρα, ἀποφαίνεται ὅτι τὸ ναυτικὸν δάνεισμα ἐν αὐτῇ παρείχεν ἀπλῶς εἰς τὸν δανειστὴν τὸ δικαίωμα, ἐν περιπτώσει μὴ ἐπιστροφῆς τῶν ὀφειλομένων, νὰ ἴκανοποιηθῇ προνομιακῶς ἐκ τοῦ πράγματος εἰς ὃ αὐτὸν ἀνεφέρετο.

Δάνειον ἔξ ἄλλου ναυτικὸν δὲν ἡδύνατο, κατὰ τὸ δημιουργῆσαν τὸν θεσμὸν ἀττικὸν δίκαιον, νὰ νοηθῇ ἀνευ συνομολογήσεως ἀντιτίμου τῶν κινδύνων, ὃν τὸ βάρος ἀνελάμ-



βανεν διδασκάτης. Τὸ ἀντίτιμον τοῦτο καθωρίζετο ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων, διότι οὐδεὶς περιορισμὸς τοῦ μέτρου τοῦ τόκου ὑφίστατο κατὰ τὸ ἀττικὸν δίκαιον (Κ. ΡΟΒΟΛΟΠΟΥΛΟΥ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 7). Ὅτο δὲ οὕτος πάντως ἀνώτερος τοῦ ἐγγείου, ἐγγίζων ἐνίστε εἰς 33%, ἐνῷ οἵ πρωτοὶ σπανίως ὑπερέβανον τὸ ποσοστὸν 18% (G. BILLETER, *Geschichte des Zinsfusses im Altertum*, Leipzig 1898, σελ. 30 ἐπ.). Ἡ αὐτὴ ἀντίληψις ἐκφάτησεν ἀδιαπτώτως ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μέχρι καὶ τῶν νεωτέρων χρόνων. Διὸ κατὰ τὴν κλασσικὴν καὶ μετακλασσικὴν περίοδον ὁ τόκος ἐν τῇ Ρώμῃ ἐξικνεῖτο ἐνίστε εἰς 24% (G. BILLETER, αὐτόθι, σελ. 242 ἐπ.). Ὁ Ἰουστινιανὸς ὑπεβίβασεν αὐτὸν εἰς 12% (Ἰουστ. Νεαρᾶ 106, καταργηθεῖσα ὑπὸ τῆς Νεαρᾶς 118· R. ZENO, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 310· W. ASHBURNER, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. CCXVI, 1, 2, καὶ CCXVIII in fine ἐπ.). Ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐν Βυζαντίῳ μετὰ τὸν Ἰουστινιανὸν κρατήσαντα βλέπε W. ASHBURNER, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. CCXX ἐπ. Καὶ ἐκεῖ ὅμως ὁ τόκος ἦτο ὑψηλός. Ὅψηλὸς ἦτο ἐπίσης καὶ κατὰ τὸν μεσαίωνα, ὅτε, πρὸς περιαίρεσιν τῆς ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας θεσπισθείσης ἀπαγορεύσεως πρὸς τοκοληψίαν, εἰς τὸ ναυτοδανειστικὸν συμβόλαιον δὲν ἐμνημονεύετο τὸ δανεισθὲν ἀλλὰ τὸ ἐπιστρεπτέον μόνον ποσὸν (βλέπε R. ZENO, ἔνθ' ἀνωτ., καὶ W. ASHBURNER, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. CCXXXI). Ἐναντὶ ὑψηλοῦ ἐπίσης τόκου ἐχορηγοῦντο ναυτοδάνεια κατὰ τὴν περίοδον τῆς τουρκοκρατίας. Βλέπε π.χ. ἀριθμὸν λγ' τοῦ Νόμου τῆς "Υδρας τοῦ 1818 (ἐν I. MANIATΟΠΟΥΛΟΥ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 107) ἐπιτρέπον ἐπὶ ταξιδίου εἰς Λισ(α)βῶνα τόκον 40%. Εἰς τὸ παρὸν ὁ τόκος ὁρίζεται εἰς 20%. Τὸ κεφάλαιον ἐδανείσθη δι' ἐν καὶ μόνον ταξίδιον, ἥτοι τὸ τῆς μεταβάσεως εἰς Σίφνον. Ἀρα τὸ συνολικὸν ποσὸν τοῦ καταβλητέον τόκου θὰ ἔξευρεθῇ ὑπολογιζομένης τῆς διαρκείας τοῦ ταξιδίου ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἔτος. Οὕτω καὶ τὸ ὑπὸ ἀριθ. 6 ναυτοδανειστικὸν τῆς 6<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 1797, τὸ δημοσιευόμενον ὑπὸ τοῦ I. MANIATΟΠΟΥΛΟΥ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 120, περὶ οὗ τὸν αὐτὸν ἐν σελίδᾳ 43.

Ἄμφισβητεῖται ἂν εἰς τὸ ἀρχαῖον ἐλληνικὸν δίκαιον ἡ συγγραφὴ ἀπετέλει συστατικὸν στοιχεῖον τοῦ ναυτικοῦ δανείου. Ὁ L. BEAUCHET, *Histoire du droit privé de la république Athénienne*, 4, Paris 1897, σελ. 93 καὶ 319, ἀρνεῖται τοῦτο ἐνῷ ὁ K. ΡΟΒΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 9, ἴσχυρίζεται ὅτι συνετάσσετο ad solemnitatem. Τὸ αὐτὸν ὑποστηρίζει καὶ ὁ U. E. PAOLI, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 121 ἐπ., προσθέτων ὅτι αὕτη ἀπετέλει τίτλον ἴδιωτικῆς δυνάμει τοῦ δικαιούχου ἐκτελεστόν. Συστατικὸν στοιχεῖον τοῦ ναυτικοῦ δανείου δὲν ἀπετέλει τὸ ἐγγραφὸν κατὰ τὸ ωμαϊκόν, ἐνῷ διὰ τὸ βυζαντινὸν καὶ διὰ τὸ μεταβυζαντινὸν δίκαιον ἐν "Ελλάδι δὲν κατέχω ἐπαρκῆ στοιχεῖα ἵνα ἀποφανθῶ. Πάντως ἐν "Υδρα ἡ σύνταξις ἐγγράφου ἥτο συνήθης, ἀν κρίνωμεν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἐν τῇ ὁμολογίᾳ ἀνεγράφετο πλειστάκις ἡ φήτρα ὅτι αὕτη ἥτο πληρωτέα ἡ καὶ οὕτως ἄλλους ἥθελε μοῦ παρρησιάσει τὴν παροῦσαν μου ὁμολογίαν, δι' ἣς αὕτη μετετρέπετο οὐσιαστικῶς εἰς τίτλον εἰς τὸν κομιστὴν (I. MANIATΟΠΟΥΛΟΥ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 47). Ἡ σύνταξις ἐγγράφου δὲν ἥτο ἀπαραίτητος κατὰ τὸ ἐθιμικὸν δίκαιον τῶν Σπετσῶν (Λ. ΧΡΥΣΑΝΘΟ-



ΠΟΥΛΟΥ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 181, 25 καὶ 182, 26=ΖΕΠΩΝ. δμοίως, σελ. 562, 25 καὶ 26). Τὸ παρὸν πάντως ἔγγραφον εἶναι ἴδιωτικὸν καὶ ὑπογράφεται ὑπὸ δύο μαρτύρων, κατὰ τὰ ἐπὶ δμολογιῶν γενικῶς κρατοῦντα, περὶ ὧν ὅρα 56. Βλέπε δμοίαν συνήθειαν προκειμένου περὶ ναυτοδανείου ἐν "Υδρα παρὰ I. ΜΑΝΙΑΤΟΠΟΥΛΩ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 48.

- 1 ὡς διὰ τῆς παρούσης ἐνυπογράφου, καὶ ἐμμαρτύρου δμολογίας  
 2 δμολογῶ ἐγὼ δικάιωθεν ὑπογραφόμενος γεώργης μο-  
 3 θωραῖος σίφνιος, ὅτι ἔλαβον δαπειακῶς παρὰ τοῦ λογιωτ(άτου)  
 4 σινιὸρ νικολάκη υἱοῦ τοῦ μακα(ρίου) ἀντωνίου γρυπάρη γρόσια  
 5 τὸν ἀριθμὸν διακόσια, φίζιγα τῆς θαλάσσης, καὶ ἐπὶ  
 6 συμφωνίᾳ τόκου εἴκοσι τὰ ἑκατὸν τὸν χρόνον. ἄπει  
 7 ὑπόσχομαι πληρώσειν τῇ αὐτοῦ λογιότητι, καὶ ἐξοφλήσειν εὐ-  
 8 χαρίστως μὲ τὸ καλόν του κατενάδιον. ὅθεν εἰς ἔν-  
 9 δειξιν ἐγένετο καὶ ἡ παροῦσα δμολογία ἐπὶ μαρ-  
 10 τυρίᾳ ἀξιοπίστων προοώπων, καὶ κατασφαλισθεῖσα  
 11 τῇ ὑπογραφῇ, καὶ τῷ δακτύλῳ μου ἐδόθη τῷ σινιὸρ νικο-  
 12 λάκη εἰς ἔνδειξιν. πόλις 1792: μαρτίου : 1:  
 2<sup>α</sup> X. 13 γεώργιος σιφνιὸς μοθωραῖος ὑπόσχομαι τὰ ἄνωθεν. Ἰδοὺ  
 τύπος  
δακτύλου 14 καὶ τὸ δάκτυλόν μου  
 3<sup>η</sup> X. 15 γεώργιος γρυπάρης μάρτυς  
 4<sup>η</sup> X. 16 γρηγόριος μανδομάτης μάρτυς

1<sup>η</sup> X. 17 δικάιως ἀντέτινεν τοῦ γεώργη τῆς ἄννας  
 τυρῶ

### Verso

5<sup>η</sup> X. 1 1792 μαρτίου : 1 : δμολογία τοῦ γεώργη τῆς ἄννας  
 2 διὰ : γρόσια : 200 : — —

### 59

#### Όμολογία τοῦ Ἀντώνη Δεσποτάκη

Χάρτης δίφυλλος  
 0,209×0,150

1796, Ὁκτωβρίου 10  
 Σίφνος

Ο Ἀντώνης Δεσποτάκης λαμβάνει παρὰ τοῦ Νικολάκη Γρυπάρη δάνειον ἑκατὸν

